



„Però che Amore è quel che dà la gloria, E che fa
l'omo degno ed onorato, Amore è quel che dona
la vittoria, E dona ardire al cavalliero armato“

„Denn Liebe nur verleiht des Ruhmes Krone und
machet würdig und geehrt den Mann; die Liebe
nur beschenkt mit Siegeslohne und flammt zu
kühner That den Ritter an.“

4. – 6.06.2022



AN DREI TAGEN DIE SCHÖNHEIT
UND FASZINATION DES MITTELALTERS
ERLEBEN!

Auf sechs Burgen werden zahlreiche Veranstaltungen
geboten - tauchen Sie ein in eine besondere Atmosphäre
mit Spektakeln, mittelalterlichen Kostümen, Edelfrauen
und Rittern zu Pferde.
Sehen, hören, schmecken, riechen, staunen ... ein unver-
gessliches Wochenende in und um Bozen erleben.

TRE GIORNI PER TUFFARSI NEL MEDIOEVO
TRA SPETTACOLI DI CORTE, COSTUMI D'EPOCA
E ALLESTIMENTI IN STILE LIVING HISTORY.

Dame e cavalieri presenteranno un ricco
programma in sei castelli della conca bolzanina
per un fine settimana indimenticabile all'insegna
del divertimento e della storia.



Castel Roncolo

Il maniero illustrato

Castel Roncolo a Bolzano conserva il più grande ciclo di affreschi profani medievali arrivato ai giorni nostri. Gli affreschi della Casa d'Estate sono dedicati al ciclo di leggende che ruotano attorno alla figura di Re Artù di Cornovaglia.

Castel Roncolo, S. Antonio 15
39100 Bolzano
Tel. 0471 329808
www.roncolo.info

Shuttle
gratuito da
piazza
Walther

Castel Hocheppan

Il castello con vista panoramica

Situato sopra la località di Appiano sulla Strada del Vino su uno sperone roccioso, l'imponente e fiera struttura di Castel Hocheppan si staglia nel cielo. Il castello, costruito nel XII secolo e sede dei conti di Appiano, invita a un viaggio nel tempo dei cavalieri. Il castello è raggiungibile a piedi sul sentiero dei castelli partendo da Missiano/Appiano.

Castel Hocheppan
strada Hocheppan 16
39057 Missiano/Appiano
Tel. 0471 662206
www.hocheppan.it

Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

Castel Festenstein

Rocca del XIII secolo che troneggia sopra Andriano di dominio dei Conti di Appiano. È raggiungibile percorrendo un ripido sentiero naturalistico che si schiude su un ampio panorama sulla sottostante Valle dell'Adige.

Info: Associazione Turistica Andriano
Via Wehrburg 1a
I-39010 Andriano – Tel. 0471 510100

Castel Rafenstein

Antiche mura sopra Bolzano

Palazzo e mura di cinta vennero costruiti già nel XIII secolo, mentre nel XIV secolo il castello venne ampliato con l'edificazione di serraglio, torre d'ingresso e ala sud. Nel XVI secolo il castello venne infine fortificato con serraglio e bastione circolare in base alle nuove esigenze militari, in modo da poter difendere il complesso dalle armi da fuoco.

Castel Rafenstein
Via Rafenstein 38
39100 Bolzano
Tel. 0471 329808
www.runkelstein.info

Shuttle
gratuito dalla
stazione a valle
della funivia San
Genesio ogni 30
minuti

Castel Boymont

Maniero medievale

Costruito nel 1230 sopra Missiano/Appiano dai conti d'Appiano, il castello venne concesso come feudo alla famiglia von Boymont (ministeriale dei conti). Quasi due secoli più tardi il castello divenne la residenza di Ulrich Kässler, il segretario del duca "Friedrich mit der leeren Tasche". Solo l'attuale proprietario, Fritz Dellago, nel 1977 ha iniziato i lavori di ristrutturazione laddove fosse possibile.

Castel Boymont
strada Hocheppan 5
39057 Appiano
Tel. 0471 662206
www.eppan.com

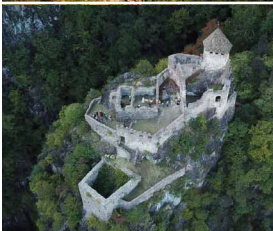
Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

Castel Trostburg

Castel Trostburg, situato su un'altura sopra il paese di Ponte Gardena, è uno dei più grandiosi complessi fortificati dell'Alto Adige risalente al XII secolo.

Castel Trostburg
Via Burgfrieden, 22
39040 – Ponte Gardena
Tel 0471/654401

Shuttle
gratuito da
Piazza Dome-
nicani ogni 30
minuti



Schloss Runkelstein

Die Bilderburg

Schloss Runkelstein bei Bozen beherbergt den weltweit größten profanen Freskenzyklus des Mittelalters. Im Sommerhaus der Burg sind die Malereien dem Legendenkreis um den sagenumwobenen König Artus von Cornwall gewidmet.

Schloss Runkelstein
St. Anton 15
39100 Bozen, Tel. 0471 329808
www.runkelstein.info

Kostenloser
Shuttlebus
vom
Waltherplatz

Schloss Hocheppan

Ein schloss mit Ausblick

Hoch über Eppan an der Südtiroler Weinstraße ragt auf steilen Felswänden die gewaltige Burganlage von Hocheppan stolz in den Himmel. Die im 12. Jahrhundert erbaute Burg war der frühere Stammsitz der Grafen von Eppan und lädt heute zu einer Reise in die Zeit der Rittersleut ein. Erklommen werden kann Burg Hocheppan von Missian/Eppan aus über den Eppaner Burgenweg.

Burg Hocheppan
Hocheppanerweg 16
39050 Missian/Eppan,
Tel. 0471 662206
www.hocheppan.it

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Missian
T. 3385879545

Burgruine Festenstein

Die Anlage aus dem 13. Jahrhundert thront oberhalb von Andrian und gehörte einst den Grafen von Eppan. Sie ist über einen steilen Naturpfad zugänglich, der einen atemberaubenden Ausblick über das Etschtal bietet.

Info: Tourismusverein Andrian
Wehrburgstraße 1a
39010 Andrian – Tel. 0471 510100

Schloss Rafenstein

Historische Mauern über Bozen

Erbaut wurde die mächtige Anlage wahrscheinlich im 13. Jh. von den Herren von Rafenstein. Im Krieg zwischen dem Tiroler Meinhard II und den Bischöfen von Trient wurde Schloss Rafenstein belagert und zerstört. Ab 1400 wechselten die Besitzer häufig, bis Rafenstein schließlich in die Hände der Toggenburger kam.

Schloss Rafenstein
Rafensteinerweg 38
39100 Bozen, Tel. 0471 329808
www.runkelstein.info

Kostenloser
Shuttledienst
von der Talstation
der Seilbahn Bozen-
Jenesien, alle 30
Minuten

Burg Boymont

Die hochmittelalterliche Wohnburg

Die romanische Burg Boymont wurde um 1230 als herrschaftlicher Sitz von den Grafen von Eppan erbaut und als Lehe an die Familie Boymont übergeben. Um 1400 wurde die Burg von Ulrich Kässler, einem Sekretär von Herzog Friedrich mit der leeren Tasche, bewohnt. Erst der heutige Besitzer Fritz Dellago restaurierte 1977 das Schloss mit seinem schönen Innenhof, den Rundbogenfenstern und dem begehbaren Burgfried mit traumhaftem Panoramablick.

Burg Boymont,
Hocheppanerweg 5
39057 Eppan, Tel. 0471 662206
www.eppan.com

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Missian
T. 3385879545

Trostburg

Die Trostburg erhebt sich auf einem Felsporn oberhalb von Waidbruck. Sie wurde im 12. Jahrhundert erbaut und ist eine der beeindruckendsten Anlagen Südtirols.

Trostburg
Burgfriedenweg 22
39040 – Waidbruck
Tel 0471/654401

Kostenloser
Shuttledienst
ab dem Domini-
kanerplatz (alle
30 Minuten)

Programma

Sabato, 4 giugno

SAN MICHELE - APPIANO - PIAZZA MUNICIPIO

ore 10 Partenza del corteo medioevale da piazza Municipio con gli Sbandieratori di San Damiano d'Asti e tutti i gruppi in abiti medioevali

CASTEL RONCOLO

(biglietto d'ingresso e visita guidata € 5,50, entrata libera bambini fino a 14 anni)

ore 10-18 Balli con figuranti in abiti medioevali - *Arzberg*

ore 10-18 Dimostrazioni e performance di come realizzare con le nostre mani e la carta filigranata - *Cartiera Fabriano*

ore 10.30 Coro Madrigale di Sopron (città gemellata con Bolzano) - **novità 2022**

ore 10-18 Esibizione di tiro con l'arco con possibilità di tiro con l'arco anche per gli ospiti - *Arzberg*

ore 14.30 Visite guidate al castello in lingua tedesca

ore 15.30 Visite guidate al castello in lingua italiana

ore 17 Esibizione dell'Associazione *Sbandieratori di San Damiano d'Asti*

Shuttle
gratuito da
piazza
Walther

CASTEL RAFENSTEIN

(biglietto d'ingresso € 5,00, entrata libera bambini fino a 14 anni)

ore 10-18 Maestro di scherma e combattenti con la spada. Ricostruzione abiti e armature della fine del XIV secolo - *Gesellschaft des Elefanten*

ore 14 Esibizione dell'Associazione *Sbandieratori San Damiano d'Asti*

ore 15 Visita guidata al castello in lingua italiana

ore 16 Visita guidata al castello in lingua tedesca

Shuttle
gratuito dalla
stazione a valle
della funivia di
San Genesio ogni
30 minuti

CASTEL BOYMONT

ore 10-18 Allestimento campo Lanzicheneco; manovre militari dell'epoca con scontri di picche, albarde e spade - *Associazione Lebrac*

ore 14-16 Balli popolari - *Associazione Lebrac*

ore 15.30 Esibizione dell'Associazione *Sbandieratori di Arezzo*

Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

CASTEL HOCHPEPPAN

ore 10-18 Allestimento in stile "Living History" con rievocazione di routine e professioni medioevali. Presenza di soldati con armatura che si esibiranno in avvincenti combattimenti. Scene di caccia:

Ordine della Torre di Aldeno

ore 10-18 Sfilata di abbigliamento del XIII secolo; giochi e scrittura medioevali - *Die Reisecken und Familia Swevia*

ore 11-16 Visite guidate al castello

ore 17 Esibizione dell'Associazione *Sbandieratori di Arezzo*

Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

Programm

Samstag, 4 Juni

ST. MICHAEL - EPPAN - RATHAUSPLATZ

10 Uhr Großer Umzug aller mittelalterlichen Gruppen und der Fahnnenschwinger von San Damiano d'Asti

SCHLOSS RUNKELSTEIN

(Eintritt und geführte Besichtigung € 5,50, Eintritt frei für Kinder unter 14 Jahren)

10-18 Uhr Mittelalterliche Tanzschau - *Arzberg*

10-18 Uhr Schau und Performance: Papier mit Wasserzeichen von Hand herstellen - *Papierfabrik Cartiera Fabriano*

10.30 Uhr Madrigalchor Sopron (Partnerstadt von Bozen) - **Neuheit 2022**

10-18 Uhr Schau der Bogenschützen Arzberg - Bogenschießen für Interessierte - *Arzberg*

14.30 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher Sprache

15.30 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in italienischer Sprache

17 Uhr Vorführung der *Fahnnenschwinger von San Damiano d'Asti*

Kostenloser
Shuttledienst
ab dem
Waltherplatz

SCHLOSS RAFENSTEIN

(Eintritt € 5,00, Eintritt frei für Kinder unter 14 Jahren)

10-18 Uhr Fechtmeister und Schwertkämpfer. Nachbildungen von Kleidung und Rüstungen aus dem späten 14. Jh. - *Gesellschaft des Elefanten*

14 Uhr Vorführung der *Fahnnenschwinger von San Damiano d'Asti*

15 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in italienischer Sprache

16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher Sprache

Kostenloser
Shuttledienst
von der Talstation
der Seilbahn Bozen-
Jenesien, alle 30
Minuten

SCHLOSS BOYMONT

10-18 Uhr Errichtung eines Landsknechtelagers. Historische Militärmanöver und Kämpfe mit Pike, Hellebarde und Schwert - *Verein Associazione Lebrac*

14-16 Uhr Volkstänze - *Verein Associazione Lebrac*

15.30 Uhr Vorführung der *Fahnnenschwinger von Arezzo*

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Missian
T. 3385879545

SCHLOSS HOCHPEPPAN

10-18 Uhr „Living History“ mit mittelalterlichen Tätigkeiten und Berufen. Aufregende Kämpfe in voller Rüstung. Jagdszenen - *Ordine della Torre di Aldeno*

10-18 Uhr Modenschau mit Kleidung des 13. Jh.; mittelalterliche Spiele und Schriften - *Die Reisecken und Familia Swevia*

11-16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung

17 Uhr Vorführung der *Fahnnenschwinger von Arezzo*

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Missian
T. 3385879545

CASTEL TROSTBURG

(biglietto d'ingresso: adulti € 8,00; studenti e anziani +65 € 6,00;
bambini 6-14 € 5,00; gruppi € 3,50)

- ore 10-18 Didattica sulla corameria (lavorazione del cuoio) e sul cerusico (medico). Movimenti d'armi con esibizioni di scherma storica. Investitura a cavaliere per i piccoli ospiti- *La corte di Olnano e compagnia dell'Istrice (San Marino)*
- ore 10.30 Esibizione dell'Associazione degli *Sbandieratori Di Arezzo*
- ore 11+14+15 Visita guidata al castello in lingua italiana e tedesca
- ore 16 Letture in italiano e tedesco de "Il Bestiario medioevale nei castelli altoatesini" e "Racconti e leggende castellane" – *Associazione Ulrich von Starkenberg*

Shuttle
gratuito da
Piazza
Domenicani ogni
30 minuti



CASTEL FESTENSTEIN

- ore 10-16 Visite guidate al castello in lingua italiana e tedesca
È in programma una caccia al tesoro tra le mura medioevali per i bambini.



TROSTBURG

(Eintritt Erwachsene €8,00; Studenten und Älteren +65 Jahren € 6,00;
Kinder 6-14 Jahren €5,00; Gruppen €3,50)

- 10-18 Uhr Wissenswertes über Gerber und Ärzte. Waffenübungen und mittelalterliches Fechten. Ritterschlag für kleine Gäste – *La corte di Olnano e compagnia dell'Istrice (San Marino)*
- 10.30 Uhr Vorführung der *Fahnenchwinger von Arezzo*
- 11+14+15 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache
- 16 Uhr Lesungen aus "Il Bestiario medioevale nei castelli altoatesini" und "Racconti e leggende castellane" in deutscher und italienischer Sprache – *Verein Ulrich von Starkenberg*

Kostenloser
Shuttledienst
ab dem Domini-
kanerplatz (alle
30 Minuten)

BURGRUINE FESTENSTEIN

- 10-16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache
Ebenfalls im Programm: Schatzsuche in den Schlossgemäuern für alle kleinen Gäste

Domenica, 5 giugno

CASTEL RONCOLO

(biglietto d'ingresso e visita guidata € 5,50, entrata libera bambini fino a 14 anni)

- ore 10–18 Balli con figuranti in abiti medioevali - *Arzberg*
- ore 10–18 Dimostrazioni e performance di come realizzare con le nostre mani e la carta filigranata - *Cartiera Fabriano*
- ore 10–18 Esibizione di tiro con l'arco con possibilità di tiro con l'arco anche per gli ospiti - *Arzberg*
- ore 14+17 Esibizione dell'Associazione *Sbandieratori di Arezzo*
- ore 14.30 Visite guidate al castello in lingua tedesca
- ore 15.30 Visite guidate al castello in lingua italiana

Shuttle
gratuito da
piazza
Walther

CASTEL RAFENSTEIN

(biglietto d'ingresso € 5,00, entrata libera bambini fino a 14 anni)

- ore 10–18 Maestro di scherma e combattenti con la spada. Ricostruzione abiti e armature della fine del XIV secolo - *Gesellschaft des Elefanten*
- ore 10.30+11.30 Esibizione dell'Associazione *Sbandieratori di Arezzo*
- ore 15 Visita guidata al castello in lingua italiana
- ore 16 Visita guidata al castello in lingua tedesca
- ore 17 Letture in italiano e tedesco de "Il Bestiario medioevale nei castelli altoatesini" e "Racconti e leggende castellane" – *Associazione Ulrich von Starkenberg*

Shuttle
gratuito dalla
stazione a valle della
funivia di
San Genesio ogni
30 minuti

CASTEL BOYMONT

- ore 10–18 Allestimento campo Lanzicheneco; manovre militari dell'epoca con scontri di picche, alabarde e spade – *Associazione Lebrac*
- ore 10.30 Coro Madrigale di Sopron (città gemellata con Bolzano) - **novità 2022**

Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

CASTEL HOCHPEPPAN

- ore 10–18 Allestimento in stile "Living History" con rievocazione di routine e professioni medioevali. Presenza di soldati con armatura che si esibiranno in avvincenti combattimenti.
Scene di caccia - *Ordine della Torre di Aldeno*
- ore 10–18 Sfilata di abbigliamento del XIII secolo; giochi e scrittura medioevali – *Die Reisecen und Familia Swevia*
- ore 15 Coro Madrigale di Sopron (città gemellata con Bolzano) - **novità 2022**
- ore 11–16 Visite guidate al castello in lingua italiana e tedesca

Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

Sonntag, 5. Juni

SCHLOSS RUNKELSTEIN

(Eintritt und geführte Besichtigung € 5,50, Eintritt frei für Kinder unter 14 Jahren)

- 10–18 Uhr Mittelalterliche Tanzschau – *Arzberg*
- 10–18 Uhr Schau und Performance: Papier mit Wasserzeichen von Hand herstellen – *Papierfabrik Cartiera Fabriano*
- 10–18 Uhr Schau der Bogenschützen Arzberg - Bogenschießen für Interessierte – *Arzberg*
- 14+17 Uhr Vorführung der *Fahnenschwinger von Arezzo*
- 14.30 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in italienischer Sprache
- 15 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher Sprache

Kostenloser
Shuttledienst
ab dem
Waltherplatz

SCHLOSS RAFENSTEIN

(Eintritt € 5,00, Eintritt frei für Kinder unter 14 Jahren)

- 10–18 Uhr Fechtmeister und Schwertkämpfer. Nachbildungen von Kleidung und Rüstungen aus dem späten 14. Jh. - *Gesellschaft des Elefanten*
- 10.30+11.30 Vorführung der *Fahnenschwinger von Arezzo*
- 15 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in italienischer Sprache
- 16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher Sprache
- 17 Uhr Lesungen aus „Il Bestiario medioevale nei castelli altotesini“ und „Racconti e leggende castellane“ in deutscher und italienischer Sprache – *Verein Ulrich von Starkenberg*

Kostenloser
Shuttledienst
von der Talstation
der Seilbahn Bozen-
Jenesien, alle 30
Minuten

SCHLOSS BOYMONT

- 10–18 Uhr Errichtung eines Landsknechtelagers. Historische Militärmanöver und Kämpfe mit Pike, Hellebarde und Schwert – *Verein Associazione Lebrac*
- 10.3 Uhr Madrigalchor Sopron (Partnerstadt von Bozen) – **Neuheit 2022**

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Missian
T. 3385879545

SCHLOSS HOCHPEPPAN

- 10–18 Uhr „Living History“ mit mittelalterlichen Tätigkeiten und Berufen. Aufregende Kämpfe in voller Rüstung. Jagdszenen – *Ordine della Torre di Aldeno*
- 10–18 Uhr Modenschau mit Kleidung des 13. Jh.; mittelalterliche Spiele und Schriften – *Die Reisecen und Familia Swevia*
- 15 Uhr Madrigalchor Sopron (Partnerstadt von Bozen) – **Neuheit 2022**
- 11–16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Missian
T. 3385879545

CASTEL TROSTBURG

(biglietto d'ingresso: adulti € 8,00; studenti e anziani +65 € 6,00; bambini 6-14 € 5,00; gruppi €3,50)

- ore 10-18 Didattica sulla corameria (lavorazione del cuoio) e sul cerusico (medico). Movimenti d'armi con esibizioni di scherma storica. Investitura a cavaliere per i piccoli ospiti – *La corte di Olnano e compagnia dell'Istrice (San Marino)*
- ore 10.30+17 Esibizione dell'Associazione degli *Sbandieratori di San Damiano d'Asti*
- ore 11+14+15 Visita guidata al castello in lingua italiana e tedesca

Shuttle
gratuito da
Piazza
Domenicani ogni
30 minuti

CASTEL FESTENSTEIN

- ore 10-16 Visite guidate al castello in lingua italiana e tedesca
- È in programma una caccia al tesoro tra le mura medioevali per i bambini

TROSTBURG

(Eintritt Erwachsene €8,00; Studenten und Älteren +65 Jahren € 6,00; Kinder 6-14 Jahren €5,00; Gruppen €3,50)

- 10-18 Uhr Wissenswertes über Gerber und Ärzte. Waffenübungen und mittelalterliches Fechten. Ritterschlag für kleine Gäste – *La corte di Olnano e compagnia dell'Istrice (San Marino)*
- 10.30+17 Uhr Vorführung der *Fahnenschwinger von San Damiano d'Asti*
- 11+14+15 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache

Kostenloser
Shuttledienst
ab dem Domini-
kanerplatz (alle
30 Minuten)

BURGRUINE FESTENSTEIN

- 10-16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache
- Ebenfalls im Programm: Schatzsuche in den Schlossgemäuern für alle kleinen Gäste

Lunedì, 6 giugno

CASTEL RONCOLO

(biglietto d'ingresso e visita guidata € 5,50, entrata libera bambini fino a 14 anni)

- ore 10-18 Balli con figuranti in abiti medioevali - *Arzberg*
- ore 10-18 dimostrazioni e performance di come realizzare con le nostre mani e la carta filigranata - *Cartiera Fabriano*
- ore 10-18 Esibizione di tiro con l'arco con possibilità di tiro con l'arco anche per gli ospiti – *Arzberg*
- ore 14.30 Visite guidate al castello in lingua tedesca
- ore 15.30 Visite guidate al castello in lingua italiana
- ore 17 Letture in italiano e tedesco de "Il Bestiario medioevale nei castelli altoatesini" e "Racconti e leggende castellane" – *Associazione Ulrich von Starkenberg*

Shuttle
gratuito da
piazza
Walther

CASTEL RAFENSTEIN

(biglietto d'ingresso € 5,00 entrata libera bambini fino a 14 anni)

- ore 10-18 Maestro di scherma e combattenti con la spada. Ricostruzione abiti e armature della fine del XIV secolo - *Gesellschaft des Elefanten*
- ore 11 Visita guidata al castello in lingua italiana
- ore 12 Visita guidata al castello in lingua tedesca
- ore 14 Letture in italiano e tedesco de "Il Bestiario medioevale nei castelli altoatesini" e "Racconti e leggende castellane" – *Associazione Ulrich von Starkenberg*

Shuttle
gratuito dalla
stazione a valle della
funivia di
San Genesio ogni
30 minuti

CASTEL BOYMONT

- ore 10-18 Rappresentazione di usi e costumi in abiti tardo medioevali – *Nierdor mit Gefolge*
- ore 10+11.30 Esibizione dell'Associazione degli *Sbandieratori di San Damiano d'Asti*

Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

Montag, 6. Juni

SCHLOSS RUNKELSTEIN

(Eintritt und geführte Besichtigung € 5,50, Eintritt frei für Kinder unter 14 Jahren)

- 10-18 Uhr Mittelalterliche Tanzschau – *Arzberg*
- 10-18 Uhr Schau und Performance: Papier mit Wasserzeichen von Hand herstellen – *Papierfabrik Cartiera Fabriano*
- 10-18 Uhr Schau der Bogenschützen Arzberg - Bogenschießen für Interessierte – *Arzberg*
- 14.30 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher Sprache
- 15.30 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in italienischer Sprache
- 17 Uhr Lesungen aus „Il Bestiario medioevale nei castelli altotesini“ und „Racconti e leggende castellane“ in deutscher und italienischer Sprache – *Verein Ulrich von Starkenberg*

Kostenloser
Shuttledienst
ab dem
Waltherplatz

SCHLOSS RAFENSTEIN

(Eintritt € 5,00, Eintritt frei für Kinder unter 14 Jahren)

- 10-18 Uhr Fechtmeister und Schwertkämpfer. Nachbildungen von Kleidung und Rüstungen aus dem späten 14. Jh. - *Gesellschaft des Elefanten*
- 11 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in italienischer Sprache
- 12 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher Sprache
- 14 Uhr Lesungen aus „Il Bestiario medioevale nei castelli altotesini“ und „Racconti e leggende castellane“ in deutscher und italienischer Sprache – *Verein Ulrich von Starkenberg*

Kostenloser
Shuttledienst
von der Talstation
der Seilbahn Bozen-
Jenesien, alle 30
Minuten

SCHLOSS BOYMONT

- 10-18 Uhr Schau: Spätmittelalterliches Brauchtum und Kleidung – *Nierdor mit Gefolge*
- 10+11.30 Uhr Vorführung der *Fahnenschwinger von San Damiano d'Asti*

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Mission
T. 3385879545

CASTEL HOCHPEPPAN

- ore 10–18 Allestimento in stile “Living History” con rievocazione di routine e professioni medioevali. Presenza di soldati con armatura che si esibiranno in avvincenti combattimenti. Scene di caccia - *Ordine della Torre di Aldeno*
- ore 10–18 Sfilata di abbigliamento del XIII secolo; giochi e scrittura medioevali - *Die Reisezen und Familia Swevia*
- ore 11–16 Visite guidate al castello in lingua italiana e tedesca
- ore 15,30 Esibizione dell'Associazione degli *Sbandieratori di San Damiano d'Asti*

Shuttle
a pagamento dal
parcheggio castelli
a Missiano
T. 3385879545

CASTEL TROSTBURG

(biglietto d'ingresso: adulti € 8,00; studenti e anziani +65 € 6,00; bambini 6-14 € 5,00; gruppi €3,50)

- ore 10–18 Didattica sulla coramiera (lavorazione del cuoio) e sul cerusico (medico). Movimenti d'armi con esibizioni di scherma storica. Investitura a cavaliere per i piccoli ospiti - *La corte di Olnano e compagnia dell'Istrice (San Marino)*
- ore 11 Coro Madrigale di Sopron (città gemellata con Bolzano) - **novità 2022**
- ore 11+14+15 Visita guidata al castello in lingua italiana e tedesca

Shuttle
gratuito da
Piazza
Domenicani ogni
30 minuti

CASTEL FESTENSTEIN

- ore 10–16 Visite guidate al castello in lingua italiana e tedesca
- È in programma una caccia al tesoro tra le mura medioevali per i bambini.

SCHLOSS HOCHPEPPAN

- 10–18 Uhr „Living History“ mit mittelalterlichen Tätigkeiten und Berufen. Aufregende Kämpfe in voller Rüstung. Jagdszenen - *Ordine della Torre di Aldeno*
- 10–18 Uhr Modenschau mit Kleidung des 13. Jh.; mittelalterliche Spiele und Schriften - *Die Reisezen und Familia Swevia*
- 11–16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache
- 15,30 Uhr Vorführung der *Fahnenschwinger von San Damiano d'Asti*

Kostenpflichtiger
Shuttledienst
ab dem Burgen-
parkplatz/Mission
T. 3385879545

TROSTBURG

(Eintritt Erwachsene €8,00; Studenten und Älteren +65 Jahren € 6,00, Kinder 6-14 Jahren €5,00; Gruppen €3,50)

- 10–18 Uhr Wissenswertes über Gerber und Ärzte. Waffenübungen und mittelalterliches Fechten. Ritterschlag für kleine Gäste - *La corte di Olnano e compagnia dell'Istrice (San Marino)*
- 11 Uhr Madrigalchor Sopron (Partnerstadt von Bozen) - **Neuheit 2022**
- 11+14+15 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache

Kostenloser
Shuttledienst
ab dem Domini-
kanerplatz (alle
30 Minuten)

BURGRUINE FESTENSTEIN

- 10–16 Uhr Geführte Schlossbesichtigung in deutscher und italienischer Sprache
- Ebenfalls im Programm: Schatzsuche in den Schlossgemäuern für alle kleinen Gäste



Castelronda



JENESIEN
S. GENESIO



Castel Trostburg
Trostburg

PONTE GARDENA
WAIDBRUCK



Castel Rafenstein
Schloss Rafenstein



Castel Roncolo
Schloss Runkelstein

BOLZANO
BOZEN



Castel Festeinstein
Festeinstein



Castel Hocheppan
Hocheppan



Castel Boymont
Burg Boymont

S. PAOLO - APPIANO
ST. PAULS - EPPAN

Info:

Tourist Info Bolzano Bozen
via Alto Adige/Südtiroler Straße 60,
39100 Bolzano Bozen
T +39 0471 307 000, info@bolzano-bozen.it
www.bolzano-bozen.it

Tourismusverein Eppan/Ass. Turistica Appiano
piazza Municipio/Rathausplatz 1
39057 Appiano/Eppan (BZ)
Tel. +39 0471 662 206, info@eppan.com
www.eppan.com

Coordinamento/Koordination: Azienda di Soggiorno e Turismo Bolzano/Verkehrsamt Bozen;
Testi/Texte: Castelli/Schlösser, Azienda di Soggiorno e Turismo Bolzano/Verkehrsamt Bozen;
Foto/Fotos: Ass. Turistica Appiano/Tourismusverein Eppan, Azienda di Soggiorno e Turismo
Bolzano/Verkehrsamt Bozen, Castelli/Schlösser.

